



ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๖๐๓.๓/๕๙๙

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๒๙ กันยายน ๒๕๕๙

เรื่อง บันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการต่างประเทศ
แห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สังที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
๒. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทย
กับกระทรวงการต่างประเทศแห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ
ฉบับภาษาไทย ภาษาสเปน และภาษาอังกฤษ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ ขอเสนอเรื่องการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวง
การต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการต่างประเทศแห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ
(Memorandum of Understanding between the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of
Thailand and the Ministry of Foreign Affairs of the United Mexican States on Technical Cooperation)
มาเพื่อคณะกรรมการพิจารณา โดยเรื่องดังกล่าวเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วย
การเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีกำกับการบริหาร
ราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏ
ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกได้มีความร่วมมือ
ทางวิชาการในสาขาต่าง ๆ อาทิ สาธารณสุข การเกษตร และการจัดการการท่องเที่ยว แต่ยังไม่เคยจัดทำบันทึก
ความเข้าใจที่ใช้เป็นแนวทางความร่วมมือทางวิชาการระหว่างสองประเทศ และรัฐบาลของทั้งสองประเทศเห็นว่า
การแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการดำเนินนโยบาย เพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน (Sustainable Development
Goals - SDGs) อย่างเป็นรูปธรรม จึงเห็นควรจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการต่างประเทศ
แห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการต่างประเทศแห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ (Memorandum
of Understanding between the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and the Ministry of
Foreign Affairs of the United Mexican States on Technical Cooperation)

๑.๒ ประเทศไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม Political Consultation ไทย-เม็กซิโก ครั้งที่ ๒ ในวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๕๘ ที่กรุงเทพฯ และเพื่อให้การประชุมมีผลเป็นรูปธรรม และย้ำบทบาทไทยในฐานะประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาของเม็กซิโก ฝ่ายไทยจึงได้เสนอให้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ ในระหว่างการประชุมดังกล่าว

๑.๓ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) จะลงนามในต้นฉบับ ๓ ชุด ในภาษาไทย ภาษาสเปน และภาษาอังกฤษ โดยทุกฉบับมีความถูกต้องเท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่าง ในการตีความ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษเป็นสำคัญ

๑.๔ มติคณรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณรัฐมนตรี

โดยที่การดำเนินการตามร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย จึงเข้าข่ายจะต้องนำเสนอคณรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๙) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุมคณรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย หรือเกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า หากสามารถให้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ได้ ในระหว่างการประชุม Political Consultation ไทย-เม็กซิโก ครั้งที่ ๒ ในวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๕๘ ที่กรุงเทพฯ ประเทศไทย จะเป็นหนึ่งในผลการประชุมที่สำคัญและเป็นโอกาสที่จะแสดงให้เห็นถึงลักษณะของความร่วมมือที่เป็นรูปธรรมบนพื้นฐานของความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นของทั้งสองประเทศ เรื่องนี้จึงมีความเร่งด่วนที่จะต้องเสนอคณรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบการลงนามในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ภายในวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๕๘

๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการในรูปแบบต่าง ๆ อาทิ ส่งเสริมการศึกษาและโครงการที่ก่อให้เกิดการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคม การแลกเปลี่ยนผู้เชี่ยวชาญ นักวิชาการ สิ่งอำนวยความสะดวกในการฝึกอบรม ความร่วมมือในลักษณะไตรภาคี และความร่วมมือในรูปแบบอื่นที่ตกลงร่วมกัน

๔.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้จะมีผลตั้งแต่วันที่ลงนาม จนกว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะยกเลิก เป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลา ๖ เดือน

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณรัฐมนตรีหรือคำสั่งใดๆ

๖. ผลกระทบ

การจัดทำบันทึกความเข้าใจดังกล่าว จะเป็นกลไกสำคัญในการส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการของไทยกับเม็กซิโก แบบใต้-ใต้ (South – South Cooperation) และการดำเนินการไตรภาคี ซึ่งจะช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีในระดับรัฐบาลและระดับประชาชน เพิ่มบทบาทของไทยในฐานะหุ้นส่วน /เพื่อการพัฒนา...

เพื่อการพัฒนาในภูมิภาคลาตินอเมริกา นอกจากนี้ การดำเนินงานความร่วมมือดังกล่าวยังจะเป็นช่องทางให้ไทยขยายความสัมพันธ์กับประเทศในภูมิภาคลาตินอเมริกา ซึ่งเป็นแหล่งวัตถุดีบและตลาดใหม่ของภาคธุรกิจไทย อีกทั้งยังส่งเสริมบทบาทเชิงรุกของไทยในเวทีระหว่างประเทศ โดยใช้ความร่วมมือทางวิชาการเป็นเครื่องมือในการดำเนินความสัมพันธ์ภายนอกภูมิภาค

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

กรณีที่หากมีค่าใช้จ่ายในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือตามข้อตกลงดังกล่าวในส่วนของรัฐบาลไทยจะใช้จ่ายจากงบประมาณประจำปี หมวดเงินอุดหนุนงานให้ความร่วมมือทางวิชาการและเศรษฐกิจแก่ต่างประเทศ ของกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและมติของคณะกรรมการที่เกี่ยวข้อง

ร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวไม่มีบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ และร่างบันทึกความเข้าใจฯ ไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๔๗ แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๑) พ.ศ. ๒๕๔๘ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการที่ก่อนการลงนาม อย่างไรก็ได้ โดยที่การดำเนินการตามร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นควรเสนอร่างบันทึกความเข้าใจฯ ให้คณะกรรมการที่พิจารณาตามมาตรา ๕ (๗) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการที่ พ.ศ. ๒๕๔๘

๑๐. ข้อเสนอส่วนราชการ

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบในหลักการต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการต่างประเทศแห่งสาธารณรัฐเม็กซิโกว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ และหากมีความจำเป็นต้องปรับแก้ร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอบรรยากาศให้คณะกรรมการที่พิจารณาอีกรึ

๑๐.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ ในนามของรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๒๗๐๘

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๕๓๓๐